

聖堂報告 (2019 年 10 月 27 日)

1. 本主日將會收取第二次奉獻，作為支持教宗向世界各地傳信事業之用。教區籲請本港信眾作出慷慨的捐獻。
2. 本主日彌撒後，九龍華仁書院學生將繼續在學校有蓋操場走廊，舉辦小型賣物攤位，以行動支持「香港明愛」服務，歡迎各位蒞臨支持。
另外，有意捐贈合適物品作義賣，請各位將有關物品送交九龍華仁書院或本堂辦事處代收，感謝各位。
3. 九龍華仁書院停車場將於 11 月 10 日(主日)暫停開放，敬請各位留意。
4. 本堂將於 11 月份開始，每月首星期五舉行「明供聖體」，時間為中午 1:00-1:40。歡迎各位弟兄姊妹，以心神朝拜參與，與基督有更密切的契合。首次「明供聖體」，將於 11 月 1 日舉行。
5. 為鼓勵本堂弟兄姊妹有更多服務聖堂機會，聖堂義務插花小組，將由 11 月 8 日起，連續 8 個(星期五)，下午 2:00-4:00，將有插花導師義務教授插花技巧。有興趣弟兄姊妹，請到聖堂辦事處查詢及登記。
6. 2019 年 9 月份聖堂收支報告如下(港幣)：
收入：\$ 153,482
支出：\$ 45,337
盈餘：\$ 108,145

收支詳情已張貼聖堂辦公室報告板，多謝各位教友慷慨支持。

(上述所有報告事項，已張貼於聖堂辦公室報告板及聖堂網站)

Chapel Announcement (27/10/2019)

1. There will be a special collection today after Communion for The Apostolic See in support of his pontifical work to propagate the faith, together with his services to the missionary activities of the Universal Church. Your kind and generous contribution will be greatly appreciated.
2. To show the support of Wah Yan for the Caritas Hong Kong, there will be a 2019 Charity Bazaar in Wah Yan Kowloon from 8:30am till 2:30pm on 10 November 2019 (Sunday).
There is a Pre-Sale after Mass today in the corridor of Wah Yan car park. Please visit and show your generous support. Thank you.
3. Please note that the carpark of Wah Yan Kowloon will be closed on **10 November 2019 (Sunday)**. Thank you for your attention.
4. The financial report for this chapel in September 2019 is as follows (HK\$):

Income:	\$ 153,482
Expenses:	\$ 45,337
Surplus:	\$ 108,145

Details of this report are posted on the notice board of chapel office.
Thank you for your generous support.

(The chapel announcement has been posted on the notice board of chapel office and on the chapel website)